

# LA INMIGRACION MALLORQUINA EN MENDOZA Y SU IMPACTO EN UN AMBIENTE DE CIENAGAS.

ANA JOFRE CABELLO\*

## RESUMEN

A través de este estudio se muestra cómo un grupo de inmigrantes, movilizados por redes sociales pre y postmigratorias, ocuparon y transformaron un espacio hostil en un ámbito social complejo apto para actividades agrícolas.

PALABRAS CLAVE: inmigrantes-espacios- ámbitos-ci, nágas-cultivos

## 1-INTRODUCCION

La inmigración balear en la Argentina ha sido estudiada enmarcada en la teoría de las redes sociales (Jofre, 1996).

En las Islas Baleares se conformaron espacios sociales, definidos por relaciones sociales primarias de parentesco, amistad o paisanaje de donde partieron los emigrantes. Estas redes sociales persistieron en las áreas de llegada, concretándose por el fenómeno de cadena con carácter multipolar, pues los contactos se dieron entre un lugar de origen con diversos medios de recepción y de éstos entre sí.

Al llegar a las áreas de destino conformaron ámbitos de interacción concentrada, con relaciones múltiples, dadas por el hecho de compartir los espacios con una sociedad receptora y con inmigrantes procedentes de otras regiones españolas y de otras nacionalidades; por ello se ha propuesto designarlos como "ámbitos sociales complejos". El estudio se ha basado en valiosas fuentes documentales nominales como son las "Guías de baleares residentes en Argentina", elaboradas por José, Garcías Moll en 1918 y 1929; también en los Libros de Actas de Matrimonios y Bautismos de diversas Parroquias; en Censos nacionales, provinciales y locales; en documentos consultados en diversos Archivos de las Islas Baleares y en fuentes orales basadas en los relatos de vida de migrantes y descendientes.

Se identificaron en las Islas Baleares 10 espacios sociales, que se transpusieron en Argentina en 27 ámbitos sociales complejos, comprendidos entre el paralelo de 27° lat. S y el de 39° lat. S.. En este país estos ámbitos se mantuvieron, aproximadamente, hasta la década de 1940. Posteriormente algunos fueron desapareciendo debido al freno del proceso migratorio y a la movilidad desde las áreas rurales a las rururbanas y urbanas, pero siempre entre ámbitos sociales complejos conformados por baleares.

Actualmente se identifican alrededor de 12 ámbitos, conservándose centros asociativos en 5 de ellos.

---

\* Profesora Titular. Geografía Humana General

Departamento de Geografía. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. Universidad Nacional de la Plata.

La Plata

Argentina

El espacio mallorquín Centro-oriental, del cual provino el grueso de la emigración mallorquina a la Argentina, se encuentra transpuesto en este país en varios ámbitos sociales complejos; uno de los cuales es: Mendoza ciudad y alrededores. (Mapas 1 y 2)

## 2-CARACTERISTICAS GEOMORFOLOGICAS

Este ámbito está comprendido dentro del Gran Oasis Norte de la provincia de Mendoza, conformado por el río homónimo que le da vida, en medio de un espacio semi-desértico. El río Mendoza atraviesa la Precordillera, en la Sierra de Uspallata, a través de la garganta de Cacheuta. A partir del borde de la montaña, al salir del piedemonte, el río ha elaborado tres conos de deyección que, siguiendo un orden cronológico y altitudinal se llaman:

1-Cacheuta; 2-Mendoza; 3-Fray Luis Beltrán.

Solamente el cono de deyección Mendoza tiene una superficie de 500 km cuadrados, debido al enorme volumen de material en suspensión que el río transporta, lo cual determina que haya un cuarto cono en formación.

Topográficamente en la región del río Mendoza se pueden distinguir tres zonas: - alta; - de transición; -baja. (2-Romanella, 1957)

Los inmigrantes mallorquines se asentaron en la ciudad capital y en el Departamento de Guaymallán, comprendido en la zona alta y de transición.

La ciudad de Mendoza está ubicada sobre el cono de deyección del mismo nombre, cuyo vértice se puede ubicar aproximadamente en la localidad de Crucesita y cuyo borde inferior está definido por la antigua línea del Ferrocarril San Martín, circuito Guaymallán. Esta línea une, entre otras localidades a Rodeo del Medio, Pedregal, Km 11 y Rodeo de la Cruz, en donde se asentó gran parte de los inmigrantes mallorquines. Es el borde, la margen oriental del gran cono de deyección Mendoza, y seguramente la toponimia de "Rodeo" se deba a los rodeos que las tropas debían realizar para evitar las grandes ciénagas que existían, cuando viajaban entre Lavalle y la zona norte de Palmira. Este borde oriental del aludido cono de deyección, en el Departamento de Guaymallán comprende la zona alta con fuertes pendientes, de más de 1m de desnivel cada 100m recorridos.

La zona de transición constituye una gran planicie de escasa pendiente, con infiltración y escurrimiento subterráneo del río Mendoza, abarcando casi la totalidad del Departamento de Guaymallán, quedando comprendidas las localidades de Corralitos, Colonia Segovia y Primavera, lugar de fuerte asentamiento de mallorquines, caracterizado por la presencia de ciénagas en el momento de su instalación.

Es una inmensa playa, que se extiende hacia el norte hasta la provincia de San Juan. Los sedimentos que la constituyen son limos, arcillas y arenas. Parte del material ha sido transportado por el mismo río Mendoza y por cursos menores, o mediante escurrimiento mantiforme durante precipitaciones intensas. Los depósitos limosos y arcillosos son de carácter impermeable, sobre los cuales se acumularon nuevos aportes aluviales y eólicos, formando superficies de suave escurrimiento, cuencas sin salida, desagües temporarios y m, danos. El piso impermeable de estas formaciones impide el drenaje de las aguas superficiales.

En la zona de transición hay mantos de elementos gruesos y depósitos finos; el agua se infiltra por el sustrato ripioso de la zona alta y al avanzar sobre la cuña impermeable de los elementos finos, origina napas freáticas cercanas a la superficie, apareciendo

numerosas vertientes, como ocurre en Corralitos. El material de estos suelos es variado, hay elementos finos y medianos (limos y arenas) alternando con gravas y cantos rodados de poros saturados con agua. También hay capas p,treas de toscas calc reas y/o yesosas originadas por acumulaciones de sales que sufrieron anteriormente otros procesos. Ello determina que sean comunes las eflorescencias de sales en la superficie.

Es en este ambiente en donde se instalaron los mallorquines desde el último cuarto del siglo XIX. En estas zonas de ci,nagas del Departamento de Guaymall,n el precio del suelo ha sido muy bajo, dadas las características desfavorables descritas. Ello favoreció el acceso a las mismas por parte de inmigrantes que tenían pequeños capitales para invertir, provenientes en su mayor parte, de las ganancias obtenidas a través de la instalación de pequeños comercios en la ciudad de Mendoza. A través de las fuentes orales se ha podido conocer este proceso, pues la mayoría coincide en que sus padres o abuelos habían instalado pequeños almacenes en la ciudad y luego fueron comprando estos terrenos de características naturales tan desfavorables.

### 3-PROCESO INMIGRATORIO

El espacio mallorquín que nos ocupa, el Centro-oriental, lo encontramos complementado con la presencia del espacio mallorquín IIIA Noreste, cuyo centro es Art . Es decir se le suma un espacio contiguo, encerrado dentro de un círculo cuyo radio es de 10 Km, apreciándose la importancia de los ejes de comunicación que unen a los dos espacios mencionados. Hay presencia de todas las localidades englobadas dentro de su superficie, destacándose Santa Margarita, Petra, María, Llubí, Manacor, Felanitx y Art .

Los mallorquines comenzaron a llegar a este ámbito en el último cuarto del siglo XIX. La mayoría vino previa escala en el Hotel del Inmigrante ubicado en la zona de Retiro en la ciudad de Buenos Aires. Otros vinieron desde Chile, cruzando la imponente cordillera de manera increíble. ..." mis tíos Francisco Grimalt y Magdalena Alou (de Felanitx) fueron de los primeros en llegar a Corralitos, vinieron desde Chile, cruzaron la cordillera caminando porque no había transportes...después vinieron mis padres, allí por 1897...(Entrevista a Francisca Alou Alou, 92 años; Rodeo de la Cruz, 2-4-95).

..."mis abuelos y sus tres hijos eran de Manacor, vinieron en 1889 desde Chile... Estuvieron unos días durmiendo bajo un puente en Godoy Cruz. Después fueron a Nueve de Julio, en la provincia de Buenos Aires pues allí tenían al hijo mayor, que ya se había casado. Pero les había gustado Mendoza porque era como Mallorca, entonces se vinieron para aquí, alquilaron una finca en este mismo sitio, era una ci,naga... después la compraron...primero criaban gallinas, luego plantaron viña...(Entrevista a Andrés Mateu Riera; La Primavera, 3-4-95).

..."Sols en el mes d'agost de 1889 fugiren de Manacor més de 2.000 persones. El 6 de setembre s'embarcaren cap a Xile 420 mallorquins, entre homes i dones amb llurs infants".(3-Barceló, 1964)

A partir de 1880 se inició el desarrollo económico de Mendoza, con la incorporación de nuevos espacios a la agricultura, facilitado por la inauguración del ferrocarril a partir de 1883, aunque verdaderamente comenzó a prestar servicio regularmente a partir de 1885. Se debe tener en cuenta, de acuerdo a lo descrito anteriormente, que se trata de un oasis en medio de un ambiente semi rido- rido, donde "es precisamente ese juego de la

naturaleza con el trabajo y la voluntad de los hombres el que define las dinámicas relaciones geográficas".(4-Chiozza, 1976)

La instalación de inmigrantes italianos, españoles y franceses favoreció el desarrollo de la vitivinicultura que se orientó en primera instancia a abastecer el mercado interno, especialmente de Buenos Aires. Este hecho va a generar un crecimiento poblacional en la provincia de Mendoza, entre 1895 y 1914, del 58%(Fuente:Censos Nacionales de Población). La mayor concentración de los inmigrantes se produjo en la zona urbana y en el área rural del oasis norte, cuyo centro es la ciudad de Mendoza. Estaban en formación dos oasis hacia el sur: Tunuyán y San Rafael.

Los mallorquines se asentaron en la ciudad de Mendoza, desempeñando actividades comerciales; en Godoy Cruz, separada del Departamento Capital por una calle y en el Departamento de Guaymallén, en el área rural. Aquí se destacan las localidades de Rodeo de La Cruz, Km 11, Pedregal, Rodeo del Medio, Colonia Segovia y Corralitos.

"Don Juan Mateu y Don Antonio Monserrat, pioneros de la agricultura en Rodeo de la Cruz, Departamento de Guaymallén fueron visionarios fundadores de la localidad de Corralitos, en el mismo Departamento. Lugar cenagoso que gracias al obstinado afán transformaron en un provechoso vergel. ...Habían llegado a fines del siglo pasado provenientes de las Islas Baleares"...(5-Ibañez, 1984)

..."mi padre, Juan Mateu Fullana, fue el primero en llegar a Corralitos. Cuando llegó de Manacor tenía 19 años...se instaló en Nueve de Julio, en la provincia de Buenos Aires, en donde se casó con mi madre que también era de Manacor. ...Luego vinieron a Mendoza y pusieron un almacén; al poco tiempo, alrededor de 1890 compró este terreno aquí en Corralitos... era una ciénaga, el agua llegaba hasta la panza de los caballos. Fue haciendo desagües para desecar...luego plantó viña, en 1901 ya tenía su bodega "La Balear" y vendía la producción a Buenos Aires ...luego vinieron don Antonio Monserrat, los Alou, los Riera"...(Entrevista a María Mateu, 84 años; Corralitos, 3-4-95). María es la menor de las 5 hijas de don Juan Mateu y sigue con la actividad vitivinícola iniciada por su padre; vive en la enorme casa que construyó este pionero. Allí llegaban otros mallorquines para trabajar, o para pedir información; los alojaba, les daba de comer ...-"mi madre cocinaba para todos y almorzábamos aquí"- dice María, mostrando un comedor amplísimo, digno de un hotel.

..."Yo conocí la bodega de Mateu, que era la más grande de la zona, también la de Monserrat y la de los Riera...(Entrevista a Francisca Alou Alou; Rodeo de la Cruz, 2-4-95).

En este ámbito también funcionaron las redes sociales de forma notoria, todos tenían algún pariente o paisano que había llegado con anterioridad. Se pueden identificar tres etapas en el ingreso de estos inmigrantes:- la primera comprende el último tercio del siglo XIX, -la segunda, el primer tercio del siglo XX, -la tercera después de la Guerra Civil y hasta 1955 aproximadamente, en que se corta definitivamente el ingreso.

La vida de los inmigrantes se desarrolló en una superficie muy limitada dentro de estos oasis (Mendoza, Tunuyán y San Rafael), que constituyen el 3% de la superficie de la Provincia y concentran el 90% de su población.

Las distancias que separan la parte urbana de la ciudad de Mendoza y el área rural son cortas, no superan los 15 km, lo que explica la intensa relación entre ambas. Como ya se expresó, los primeros mallorquines se instalaron en el área urbana con un comercio y cuando lograron, en base al ahorro, un pequeño capital compraron tierra e iniciaron su actividad agrícola. En otros casos fueron evolucionando en su actividad comercial hasta convertirse en empresarios, quedando definitivamente instalados en el área urbana.

A través de los distintos relatos se observa claramente el funcionamiento de redes pre y postmigratorias, tejidas por las relaciones anteriores a la emigración y que determinan al individuo a buscar nuevos límites; a la vez ellos mismos se convierten en eslabones para los próximos migrantes, ya que están efectivamente en el interior de las redes de relaciones interactuando dentro de flujos de comunicación e intercambio (6- Franco Ramella, 1995)

En el área rural las condiciones se repitieron, especialmente las referidas al funcionamiento de las redes sociales ... "el tío de Juan vivía en Pedregal, entonces lo llevé a la finca de otro mallorquín para conseguirle trabajo, y le dijo: -,ste es mi sobrino, yo respondo por ,l". (Entrevista a Agada Bergas Carbonell; 80 años, Rodeo de la Cruz, 2-4-95).

El ambiente cenagoso en que se instalaron requirió mucho trabajo y paciencia. ... "en Corralitos, para poder arar, colocaban bolsas en las patas de los bueyes así no se hundían" ... (Entrevista a Francisca Alou; Mendoza, 2-4-95).

..."mi abuelo compró tierra en Primavera, había que desecar la tierra...se metían en el agua descalzos; en invierno el agua se congelaba...era terrible; tenían que hacer zanjas, llamadas sangrías, para desagotarla y hacían tinajeras para contenerla...a veces los caños largaban el agua a 40 metros de altura. Luego compraron tierra en Paso Angosto, más allá de Primavera y finalmente en Corralitos...todo con infinitos sacrificios; cultivaron viña y tuvieron bodega...(Entrevista a Gerónimo Brunet; Corralitos, 3-4-95). Gerónimo cuenta que para 1940 el 80% de la población de Primavera y Corralitos eran mallorquines, alrededor de 500 familias que compartían ese límite con franceses. Las distancias entre Pedregal, Primavera, Corralitos no superan los 7 Km y la distancia al centro de Mendoza es de 14 Km. De todos modos no era fácil el desplazamiento, y Brunet relata: ... "mi abuela materna vino con sus hijos, pues mi abuelo ya estaba instalado en Primavera desde hacía un tiempo...bajaron del tren en la Estación San Martín y caminaron hasta la finca...tardaron dos días en llegar"...

El esfuerzo de los inmigrantes transformó una ciénaga en una zona hortícola y vitivinícola; también hay olivares y algunos ciruelos, aunque en general los frutales no progresan debido a las características de los suelos. Algunos cultivaron papas (patatas) durante muchos años ... "cultivamos papas durante 14 años, luego regresamos a Montucri y compramos una finca allí ...después volvimos a Corralitos, compramos tierra aquí y seguimos con el cultivo de papas, también plantamos viña, olivos y almendros" ... (Entrevista a Juan Marimón; Corralitos, 3-4-95).

Las tareas de desecación de estos suelos recuerda a un hecho similar en el Prat de Sant Jordi, en Mallorca, sobre terrenos cenagosos ... "et en 1848 un rapport signalait que le dessèchement du prat ,tait total, sauf quelques ,tangs... par un canal de d,charge de 2.100m...Les travaux ,taient virtuellement termin,s en 1850 grfice ... l'achŠvement d'un canal collecteur pouvant ,vacuer 3,5 m/seconde, et cette m^me ann,e, une grosse crue fut effectivement ,vacu,e en moin d'une semaine: la r,ussite sur le plan technique ,tait donc complŠte....Ce Prat de Sant Jordi est aujourd'hui une magnifique huerta" ... (7-Bisson, 1974)

No fueron solamente ,stas las obras realizadas en la isla sobre terrenos pantanosos, también se destacan sobre la zona de Sa Pobla y sobre la Albufera de Alcudia. Estas tareas reprodujeron los inmigrantes mallorquines en Guaymall,n, lo que hace palpable el concepto Braudel sobre la organización social proyectada sobre el suelo... "cuyo esquema todos los emigrantes, forzosos o voluntarios, tratan de reproducir en todas partes" ... (8-Braudel, 1987).

La relación entre los mallorquines de Rodeo de la Cruz, Colonia Segovia, Corralitos, Primavera, Pedregales, fue y aún continúa siendo fluida- compartiendo costumbres y tradiciones típicas de la isla-favorecidas por los altos porcentajes de endogamia. En la ciudad de Mendoza los casamientos mixtos fueron más comunes, pero en el área rural, excepto por algunos matrimonios mixtos entre mallorquines y franceses que compartían este ámbito, se mantuvo más alta la endogamia real y la encubierta. Estas características ayudaron a preservar las costumbres, a transmitir la lengua y a realizar las prácticas agrícolas en forma similar al espacio de procedencia.

En la ciudad de Mendoza funcionan desde 1963 la Cofradía de la Virgen de Lluç (Patrona de Mallorca), y la Casa Balear fundada a fines de ese mismo año, que agrupa a mallorquines y descendientes, de las áreas urbana y rural, confirmando la relación expuesta.

#### 4- INCIDENCIA ESPACIAL

En el área rural de Guaymallén aún es alta la presencia de mallorquines y descendientes que continúan con la vitivinicultura, la fruticultura, horticultura y en menor intensidad olivicultura. (9-Pollmení, 1995)

Los cultivos se realizan bajo riego mediante una densa red de canales y de perforaciones para aprovechar el agua del subsuelo. Pero ha surgido el problema del aporte de sedimentos con alto porcentaje de sales, entre las que se destacan sulfatos y carbonatos. Esta importante zona agrícola presenta actualmente suelos con serias deficiencias. Se observa "reversión" de la napa freática- que en algunos puntos se encuentra a menos de un metro de la superficie- y salinización, que perjudican a los cultivos con la consiguiente disminución de la producción. También se observan en las paredes de las viviendas las marcas producidas por el ascenso de agua cargadas de sales. El mayor problema se ha detectado en Corralitos, por lo cual algunos productores han iniciado procedimientos de recuperación como el enlagueamiento para lavar los suelos y extraer las sales.

A corto plazo se deberán implementar modernos métodos de riego como ser: presurizados, aspersión, goteo, microaspersión, entre otros. Pero ello demandará una fuerte inversión por parte de los productores. Ricardo Capitanelli propone, al analizar la posibilidad de la construcción de una presa en Potrerillos, que también se podría utilizar a menor costo el mismo sistema de Española en el pantano de La Violada, con medios tubos a cierta altura del suelo; también propone a menor costo aún, canalizar para rectificar ciertos tramos del río con máxima sinuosidad, a fin de disminuir la excesiva pérdida de agua por infiltración y evaporación con los problemas derivados de la salinización.

Coincidentemente se han detectado problemáticas similares en las zonas pantanosas y en la albufera de Alcuña, en la isla de Mallorca. En estos espacios también han sido afectados los cultivos y las construcciones debido al mismo proceso. En el caso de las zonas de cultivo el problema ha sido solucionado a través de la implementación de modernos sistemas de riego, especialmente por goteo, aspersión y microaspersión; también a partir de cultivos sobre plásticos (colchones de cultivos), tal como se observa en la zona rural de Sa Pobla. Pero el mayor problema se presenta en la zona desecada de la Albufera de Alcuña en donde se han construido a partir de la década de 1960 impresionantes hoteles para albergar al turismo de masa que transformó la economía de la isla. En muchos de ellos ya se aprecia el deterioro de sus cimientos y paredes,

habiendo incluso soportado inundaciones como consecuencia de abundantes precipitaciones en años excepcionales que causaron el ascenso rápido de la napa freática que se encuentra muy cerca de la superficie.

## 5-CONCLUSIONES

- Se ha visualizado la forma en que las redes de relaciones pre y postmigratorias mantienen activas las cadenas migratorias durante varias décadas, determinando la conformación del ámbito social complejo tratado.
- Se ha podido comprobar que, como consecuencia de lo anteriormente expresado, los inmigrantes mallorquines siguieron patrones de asentamiento que aún mantienen, favoreciendo la conservación de su cultura.
- El haber compartido un mismo ámbito permitió también el trasplante de sus técnicas, destacándose aquellas que permitieron desecar suelos cenagosos para convertirlos en suelos agrícolas.
- El trasplante de técnicas realizadas por los inmigrantes permitió la incorporación de espacios impropios para las actividades agrícolas en zonas productivas.
- Esas técnicas aplicadas sin el debido estudio del impacto ambiental, tanto en los espacios de procedencia como en los ámbitos de recepción produjeron las mismas problemáticas.
- La aplicación de técnicas adecuadas y modernas permitir continuar con las actividades productivas emprendidas a pesar de los problemas derivados de las características naturales del medio y del manejo que se ha hecho de los suelos- debiendo tanto en los espacios de procedencia como en los ámbitos sociales complejos de destino-realizarse una continua evaluación del impacto ambiental de las actividades que sobre estos espacios se implementen.

## 6-NOTAS- BIBLIOGRAFIA

1-Jofre Cabello, Ana: "Así emigraron los baleares a la Argentina". Ed. Cort, Palma de Mallorca, 1996.

2-Romanella, Carlos A.: "Los suelos de la región del río Mendoza". En: Boletín de Estudios Geográficos. Instituto de Geografía. Facultad de Filosofía y Letras. Universidad Nacional de Cuyo. Mendoza, Enero-Marzo, 1957.

3-Barceló Pons, Bartomeu: "El siglo XIX a Mallorca". Obra Cultural Balear, Palma, 1964.(P g. 29).

4-Chiozza, Elena (Directora): "El país de los Argentinos: Los oasis cuyanos". N°89, Centro Editor de América Latina, Buenos Aires, 1976(P g.338).

5-Ibañez Ruggieri, Alejandra L.:"Inmigrantes españoles en Mendoza a través de la prensa de la época 1880-1930". En: "La inmigración española en Mendoza". Cuatro Estudios Monográficos. Consulado General de España. Mendoza, 1989. (P g.246).

6-Ramella, Franco: "Por un uso fuerte del concepto de red en los estudios migratorios". En: Otero,H. y Bjerg(comp.):"Inmigración y redes sociales en la Argentina moderna". Tandil, IEHS(Instituto de Estudios Histórico Sociales)- CEMLA(Centro de Estudios Migratorios Latinoamericanos), 1995. (P gs. 9 y 10).

7-Bisson, Jean:"La terre et l'homme aux Iles Baléares". Edisud, Aix-en Provence, 1974. (P gs. 193-94).

8-Pollmeni, Claudia Marcela: "Carta del medio ambiente y su dinámica, de Guaymallán, Mendoza". En: Capitanelli, Ricardo G.(Director):"Geografía para el Medio ambiente". N°2.Centro de Cartografía del Medio Ambiente. departamento de Geografía. Facultad de Filosofía y Letras. Universidad nacional de Cuyo. Mendoza, 1995.

## 7-MAPAS 1-2 (Después del Índice)

### INDICE

1-Introducción.....	P g.1
2-Características geomorfológicas.....	2
3-Proceso inmigratorio.....	3
4-Incidencia espacial.....	7
5-Conclusiones.....	7
6-Notas-Bibliografía.....	8
7-Mapa 1: Espacio social.....	9
Mapa 2: Ambito social complejo.....	9

Mapa 1: Espacio social "Centro Oriental de Mallorca".De aquí partió la mayor cantidad de emigrantes mallorquines hacia Argentina. Se transpuso en este país en varios



"ambitos sociales complejos", funcionando las cadenas multipolares debido a las redes de relaciones sociales.

Mapa 2: Ambito social complejo "Mendoza ciudad y alrededores". Este fue uno de los destinos elegidos. Las localidades de Corralitos, Colonia Segovia y Primavera surgieron en pleno ambiente cenagoso, transformado en productivo por la acción de los inmigrantes.

